

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov na úhradu výdavkov na finančný príspevok na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Článok I

1. 1. Poskytovateľ:

Názov organizácie: Mesto Žarnovica
Adresa/sídlo: Námestie SNP 33,966 81 Žarnovica
IČO: 00321117
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 1164209454/0200
Zastúpený: Kamil Danko, primátor mesta,
ďalej len „poskytovateľ“

1.2. Prijímateľ:

Názov: organizácie: Samaritánka n.o.
Adresa/sídlo: Partizánska 242/20, 966 81 Žarnovica
IČO: 31908454
Číslo účtu: 3023761551/0200
Zastúpený: Mgr. Júlia Hlavačková, riaditeľka
Ďalej len „prijímateľ“
(prijímateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

1.3. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov organizácií Samaritánka n. o. na úhradu výdavkov na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78b ods. 4 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991Z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a § 51 zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Článok II

Predmet a účel zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančných prostriedkov na úhradu výdavkov na finančný príspevok na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančné prostriedky“) zo strany poskytovateľa za účelom finančnej podpory

poskytovaných sociálnych služieb v Samaritánke n. o., ktorá neposkytuje sociálne služby s cieľom dosiahnuť zisk, a ktorá poskytuje sociálne služby v zariadení pre seniorov, v zariadení opatrovateľskej služby a v dennom stacionári. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti zmluvy do 31.marca rozpočtového roka nasledujúceho po roku, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť (ďalej len „nasledujúci rozpočtový rok“), t.j. do 31.03.2014.

- 2.2.Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi jednorázovo finančné prostriedky v celkovej výške 91 680,- € (slovom: deväťdesiatjedentisícšesťstoosemdesiat Eur), ktoré môže prijímateľ použiť v lehote od 1.1.2013 do 31.12.2013. Tieto prostriedky poskytne poskytovateľ formou bežného transferu bezhotovostne na účet prijímateľa za účelom podpory sociálnych služieb u prijímateľa podľa nasledovnej konkretizácie:

Druh sociálnej služby	zariadenie pre seniorov
Suma príspevku na 1 miesto v zariadení v eurách	320
Počet miest v zariadení	15
Poskytnutý finančný príspevok na 12 mesiacov v €	57 600

Druh sociálnej služby	zariadenie opatrovateľ. služby
Suma príspevku na 1 miesto v zariadení v eurách	320
Počet miest v zariadení	6
Poskytnutý finančný príspevok na 12 mesiacov v €	23 040

Druh sociálnej služby	denný stacionár
Suma príspevku na 1 miesto v zariadení v eurách	184
Počet miest v zariadení	5
Poskytnutý finančný príspevok na 12 mesiacov v €	11 040

- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky prijímateľovi do 30 kalendárnych dní odo dňa ich prijatia z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR na spolufinancovanie sociálnych služieb vo vyššie uvedených zariadeniach sociálnych služieb a to na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnych služieb.
- 2.4 Ustanovením bodu 2.1. tohto článku zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31.marci nasledujúceho rozpočtového roka .Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ môže poskytnúť finančné prostriedky prijímateľovi, t.j. neverejnému poskytovateľovi sociálnych služieb za podmienky, že tento nebude poskytovať sociálne služby uvedené v bode 2.2 s cieľom dosiahnutia zisku.
- 3.2 Prijímateľ môže použiť finančné prostriedky len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 3.3 Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom účte, použiť ich len na úhradu bežných výdavkov vzniknutých do 31.12.2013, s výnimkou výdavkov vyplývajúcich z pracovnoprávných vzťahov za mesiac december 2013, ktorých úhrada sa uskutoční v januári nasledujúceho rozpočtového roka. Oprávnenými výdavkami na účely tejto zmluvy sú aj bežné výdavky vynaložené od 1. januára 2013 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.4 Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, spôsobom, s ktorým prijímateľ a poskytovateľ oboznámi neskôr. Zúčtovanie finančných prostriedkov prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne najneskôr do 5. marca 2014.
- 3.5 Za účelné, hospodárne a efektívne použitie poskytnutých finančných prostriedkov podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá prijímateľ. Prijímateľ je povinný riadne viesť účtovníctvo v súlade so zákonom č. 413/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
- 3.6 Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Za účelom verejného obstarávania zákaziek s nízkymi hodnotami je prijímateľ povinný vydať internú smernicu, v ktorej zapracuje všetky novely zákona o verejnom obstarávaní schválené v roku 2013.
- 3.7 Prijímateľ je povinný zabezpečiť povereným zamestnancom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a povereným zamestnancom Mesta Žarnovica vstup do objektov Samaritánky n. o, v ktorých sa poskytujú sociálne služby, uvedené v bode 2.2., predložiť im požadované doklady, informácie, vysvetlenie súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť im požadovanú súčinnosť.

Ostatné ustanovenie zmluvy

- 4.1 Výnosy z finančných prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu.
- 4.2 Výnosy z finančných prostriedkov je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi na účet č. 1164209454/0200 do 5.marca 2014. Nevyčerpané a neoprávnene čerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi na účet 1164209454/0200 do 20.12.2013.

4.3 V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť (za každé zariadenie sociálnych služieb):

- a) výšku poskytnutých finančných prostriedkov,
- b) výšku použitých finančných prostriedkov,
- c) neobsadený počet miest v zariadení,
- d) výšku výnosov z poskytnutých rozpočtových prostriedkov,
- e) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutých finančných prostriedkov,
- f) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnych služieb prijímateľom v roku 2013, z toho príjmy z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods.9 a 10 zákona o sociálnych službách a finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy,
- g) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb v roku 2013,
- h) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančné prostriedky boli použité v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že boli vyčerpané v poskytnutej výške, alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa.

4.4 Za neobsadené miesta sa v Samaritánke n. o. na účely bodu 4.3 písm. c) považujú miesta, ktoré nie sú obsadené klientom - prijímateľom sociálnej služby viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, a to od vzniku tohto neobsadenia. Ak miesto v Samaritánke n. o. nie je obsadené iba do 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, považuje sa za obsadené miesto a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančné prostriedky poskytovateľovi podľa bodu 4.5 tohto článku zmluvy.

4.5 Finančné prostriedky na neobsadené miesto v zariadeniach prijímateľa podľa bodu 4.4 je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi v pomernej časti podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.

4.6 Ak prijímateľ dosiahne v rozpočtovom roku 2013 zisk, a to z finančných prostriedkov tejto zmluvy a z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnych služieb a osôb uvedených v § 73 ods.9 a ods.10 zákona o sociálnych službách, je Samaritánka n. o. povinná vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého zisku.

4.7 Kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať Ministerstvo práce sociálnych vecí rodiny SR a poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančných prostriedkov, vymáhanie neoprávnene použitých finančných prostriedkov alebo neoprávnené zadržiavanie finančných prostriedkov sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č.440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov).

- 4.8 Pred poukázaním výnosov z finančných prostriedkov, nevyčerpaných finančných prostriedkov, alebo neoprávnené použitých finančných prostriedkov na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať avízo s uvedením výšky vrátených prostriedkov písomnou formou na adresu poskytovateľa.
- 4.9 Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok V

Platnosť zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.1 tejto zmluvy
- 5.2 Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančných prostriedkov zanikne, alebo bol zmarený
 - b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa bodu 5.3 tejto zmluvy,
 - c) Samaritánka, n. o., uviedla v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov alebo dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - d) dôjde k výmazu prijímateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 5.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje, porušenie bodov 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6 zmluvy.
- 5.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 5.6 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančných prostriedkov je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

- 6.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle poskytovateľa
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia §47a zákona 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.4 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
- 6.5 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.6 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.7 Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vťahujú najmä:
- a) zákon o sociálnych službách,
 - b) zákon o rozpočtových pravidlách,
 - c) zákon o účtovníctve,
 - d) zákon o verejnom obstarávaní
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Žarnovici, dňa 26.02.2013

poskytovateľ
Kamil Danko, primátor



V Žarnovici, dňa 26.02.2013

SAMARITÁNKA
nezisková organizácia
Partizánska 20, ŽARNOVICA
IČO: 31 908 454

prijímateľ
Mgr. Júlia Hlaváčková, riaditeľka